



BUITENGEWONE
OFFISIËLE KOERANT
 VAN SUIDWES-AFRIKA.

OFFICIAL GAZETTE
 EXTRAORDINARY

UITGEGEE OP GESAG. OF SOUTH WEST AFRICA. PUBLISHED BY AUTHORITY.

1/- Maandag, 10 Augustus 1942. WINDHOEK Monday, 10th August, 1942. No. 987

INHOUD.

CONTENTS.

PROKLAMASIES —		Bladsy.	PROCLAMATIONS —		Page.
No. 155	(Unie). Oorlogsmaatreël No. 71 van 1942: Regulasies om Dienspligtige Nie-Unie Burgers tot Militêre Diens te Verplig	4422	No. 155	(Union). War Measure No. 71 of 1942: Regulations to Compel Conscripted Non-Union Nationals to Render War Service	4422
No. 161	(Unie). Oorlogsmaatreël No. 67 van 1942: Wysiging van Landsnoodtoestandregulasie No. 36	4422	No. 161	(Union). War Measure No. 67 of 1942: Amendment of National Emergency Regulation No. 36	4422
No. 162	(Unie). Oorlogsmaatreël No. 66 van 1942: Wysiging van Landsnoodtoestandregulasie No. 8	4423	No. 162	(Union). War Measure No. 66 of 1942: Amendment of National Emergency Regulation No. 8	4423
No. 164	(Unie). Oorlogsmaatreël No. 69 van 1942: Wysiging van Landsnoodtoestandregulasie No. 34	4423	No. 164	(Union). War Measure No. 69 of 1942: Amendment of National Emergency Regulation No. 34	4423
No. 165	(Unie). Personeel van die Unie Verdedigingsmag tydelik onderworpe verklaar aan Reglement van Dissipline	4423	No. 165	(Union). Personnel of Union Defence Forces declared temporarily subject to Military Discipline Code	4423
No. 169	(Unie). Oorlogsmaatreël No. 70 van 1942: Voorsiening van Straf van Persone wat weier om Getuïenis af te lê in Sekere Sake	4424	No. 169	(Union). War Measure No. 70 of 1942: Provision for Punishment of Persons refusing to give Evidence in Certain Cases	4424
No. 172	(Unie). Oorlogsmaatreël No. 74 van 1942: Magte om Persone uit die Unie te Verwyder	4424	No. 172	(Union). War Measure No. 74 of 1942: Powers to Remove Persons from the Union	4424
GOEWERMENSKENNISGEWINGS —			GOVERNMENT NOTICES —		
No. 1378	(Unie). Beheer van Papier: Wysiging	4425	No. 1378	(Union). Control of Paper: Amendment	4425
No. 1390	(Unie). Verkoop of Levering van Tee: Herroeping van Verbodsbepalings	4426	No. 1390	(Union). Restriction on Sale or Supply of Tea	4426
No. 1413	(Unie). Beheer van Paraffienwas	4427	No. 1413	(Union). Control of Paraffin Wax	4427
No. 1430	(Unie). Beheer van Mediese Benodigdhede	4427	No. 1430	(Union). Control of Medical Requisites	4427
No. 1431	(Unie). Permitgelde vir Verkoop, Verskaffing, ens., van Fotografiese Chemiese en Ongeligte Bioskoopfilm	4428	No. 1431	(Union). Fees in Respect of Permits for the Sale, Supply, etc., of Photographic Chemicals and Unexposed Bioscope Film	4428
No. 1432	(Unie). Beheer van Fotografiese Chemiese en Sekere Materiaal	4428	No. 1432	(Union). Control of Photographic Chemicals and certain Materials	4428
No. 1434	(Unie). Beheer van Paraffienwas en Byewas	4429	No. 1434	(Union). Control of Paraffin Wax and Beeswax	4429
No. 1435	(Unie). Beheer van Olie	4429	No. 1435	(Union). Control of Oil	4429
No. 1436	(Unie). Beheer van Olie: Wysiging	4430	No. 1436	(Union). Control of Oil: Amendment	4430
No. 1442	(Unie). In- en Uitgange na of van die Dok- of Kaaiterrein by Walvisbaai	4431	No. 1442	(Union). Entrances and Exits to or from the Dock or Wharf Area at Walvis Bay	4431
No. 1463	(Unie). Maksimum Pryse van Ou-Rubber	4431	No. 1463	(Union). Maximum Prices of Scrap Rubber	4431
No. 1464	(Unie). Maksimum Pryse van Draad en Ogiesdraad	4431	No. 1464	(Union). Maximum Prices of Wire and Wire Netting	4431
No. 1465	(Unie). Deposito's op Bordpapier en Houthouers	4432	No. 1465	(Union). Deposits on Cardboard and Wooden Containers	4432
No. 1476	(Unie). S.A. Geneeskundige Raad: Wysiging van Reëls	4432	No. 1476	(Union). S.A. Medical Council: Amendment of Rules	4432
No. 1493	(Unie). Beheer van Rubber	4433	No. 1493	(Union). Control of Rubber	4433
No. 1494	(Unie). Beheer van Rubber: Wysiging	4434	No. 1494	(Union). Control of Rubber: Amendment	4434
No. 1498	(Unie). Invoer van Goedere per Pakketpos van die Verenigde Koninkryk	4435	No. 1498	(Union). Importation of Goods by Parcel Post from the United Kingdom	4435
No. 1499	(Unie). Landsnoodtoestandregulasies: Beheer van die Aankoop en Verkoop van Vuurwerk	4435	No. 1499	(Union). National Emergency Regulations: Control of the Purchase and Sale of Fireworks	4435
No. 1500	(Unie). Landsnoodtoestandregulasies: Beheer van Geriffelde en Plat Gegalvaniseerde Plaatyster, ens.	4436	No. 1500	(Union). National Emergency Regulations: Control of Corrugated and Flat Galvanised Sheet Iron, etc.	4436

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGDELAGBARE SIR PATRICK DUNCAN, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES ONDER-SKEIE ORDE VAN SINT MICHEL EN SINT JORIS, EEN VAN SY MAJESTEIT SE ADVOKATE BELESE IN DIE REG, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

No. 155, 1942 (Unie.)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel een bis van die Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940 (Wet No. 13 van 1940), soos ingevoeg deur artikel een van die Oorlogsmaatreëls-Wysingswet, 1940 (Wet No. 32 van 1940), vaardig ek hierby die hieraangehegte regulasie uit.

Hierdie Proklamasie heet Oorlogsmaatreël No. 71 van 1942.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vyftiende dag van Julie Eenduisend Negelonderd Twee-en-veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.
J. C. SMUTS.

RÉGULASIES OM DIENSPLIGTIGE NIE-UNIEBURGERS TOT MILITÊRE DIENS TE VERPLIG.

Regulasie 3 van die regulasies uitgevaardig by Proklamasie No. 1 van 1942 (Oorlogsmaatreël No. 1 van 1942), word hierby gewysig deur die byvoeging daartoe van die volgende:—

„In afwagting van die vertrek van so 'n vaartuig, kan die gesagvoerder daarvan die dienspligtige daarop aanhou en sodanige aanhouding is geen geldige rede vir enige Unie-owerheid om verloop om te vertrek aan die gesagvoerder te weier, of hom op enige ander wyse te verhinder om uit sodanige hawe te vertrek of om sodanige dienspligtige uit die Unie te verwyder nie.”

No. 161, 1942 (Unie.)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel een bis van die Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940 (Wet No. 13 van 1940), soos ingevoeg deur artikel een van die Oorlogsmaatreëls-Wysingswet, 1940 (Wet No. 32 van 1940), vaardig ek hierby die regulasies uit wat in die aanhangsel van hierdie proklamasie uiteengesit is.

Hierdie proklamasie staan bekend as Oorlogsmaatreël No. 67 van 1942.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Agste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Twee-en-veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.
H. G. LAWRENCE.

AANHANGSEL.

WYSIGING VAN REGULASIE 36 VAN DIE LANDSNOOD-TOESTANDREGULASIES.

Regulasie 36 van die Landsnoodtoestandregulasies, afgekondig by Proklamasie No. 201 van 1939, soos gewysig by Proklamasie No. 20 van 1941 (Oorlogsmaatreël No. 4 van 1941), en by Proklamasie No. 115 van 1942 (Oorlogsmaatreël No. 46 van 1942), word hierby verder gewysig—

- (a) deur in subregulasie (2) na die woorde „vrygestel word” die volgende woorde in te voeg: „en die veranwoordelike vir die nakoming van die bepalings gebou of verskillende geboue, in ander persoon as die bewoner van sodanige gebou of beide die bewoner en sodanige ander persoon opgelê word”; en deur aan „terwyl” toe te met „word”; te skrap en deur die volgende woorde te vervang: „alle verdere bepalings of persoon wat die bevel opgeneem kan word wat die outoriteit

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE SIR PATRICK DUNCAN, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, ONE OF HIS MAJESTY'S COUNSEL LEARNED IN THE LAW, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

No. 155, 1942 (Union.)

By virtue of the powers vested in me by section one bis of the War Measures Act, 1940 (Act No. 13 of 1940), as inserted by section one of the War Measures Amendment Act, 1940 (Act No. 32 of 1940), I do hereby make the regulation annexed hereto.

This Proclamation shall be called War Measure No. 71 of 1942.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria on this Fifteenth day of July One thousand Nine hundred and Forty-two.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.
J. C. SMUTS.

REGULATIONS TO COMPEL CONSCRIPTED NON-UNION NATIONALS TO RENDER WAR SERVICE

Regulation 3 of the regulations promulgated by Proclamation No. 1 of 1942 (War Measure No. 1 of 1942), is hereby amended by the addition thereto of the following:—

“Pending the sailing of such vessel, the Master thereof may detain the conscript thereon and such detention shall not be a valid reason for any Union authority refusing permission to the Master to sail, or in any other way preventing him from sailing, from such port or removing such conscript from the Union.”

No. 161, 1942 (Union.)

Under the powers vested in me by section one bis of the War Measures Act, 1940 (Act No. 13 of 1940), as inserted by section one of the War Measures (Amendment) Act, 1940 (Act No. 32 of 1940), I hereby make the regulations set forth in the Annexure to this Proclamation.

This Proclamation shall be called War Measure No. 67 of 1942.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Eighth day of July One thousand Nine hundred and Forty-two.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.
H. G. LAWRENCE.

ANNEXURE.

AMENDMENT OF REGULATION 36 OF THE NATIONAL EMERGENCY REGULATIONS.

Regulation 36 of the National Emergency Regulations promulgated by Proclamation No. 201 of 1939, as amended by Proclamation No. 20 of 1941 (War Measure No. 4 of 1941), and by Proclamation No. 115 of 1942 (War Measure No. 46 of 1942), is hereby further amended—

- (a) by the insertion, in sub-regulation (2), after the words “order” where it occurs for the second time, of the words “may impose responsibility for compliance with the provisions of the order in the case of specified premises or classes of premises upon a person other than the occupier of such premises or upon both the occupier and such other person”; and by the addition, at the end of the said sub-regulation, of the words

ag vir die uitvoering daarvan of ten einde omstandighede wat na sy oordeel ten gevolge van die bevel ontstaan het of mag ontstaan, die hoof te bied";

(b) deur in subregulasie (3) na die woord „bewoener” die volgende woorde in te voeg: „of ander persoon wat verantwoordelik is vir die nakoming van die bevel ten opsigte”.

“or for dealing with circumstances which in its or his opinion have arisen or may arise as a result of the order”;

(b) by the insertion, in sub-regulation (3), after the word “occupier”, of the words “or other person responsible for compliance with the order in respect”.

No. 162, 1942 (Unie).]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *een bis* van die Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940 (Wet No. 13 van 1940), soos ingevoeg by artikel *een* van die Oorlogsmaatreëls-Wysigingswet, 1940 (Wet No. 32 van 1940), vaardig ek hierby die regulasie wat in die bylae van hierdie proklamasie uiteengesit is, uit.

Hierdie proklamasie heet Oorlogsmaatreël No. 66 van 1942.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Agste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Twee-en-veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

JAN H. HOFMEYR.

BYLAE.

WYSIGING VAN LANDSNOODTOESTAND-REGULASIE 8.

Regulasie 8 van die Landsnoodtoestand-regulasies, soos uiteengesit in die bylae van Proklamasie No. 334 van 1939, word hierby gewysig deur na die woord „stuur” in die derde reël van subparagraaf (2) die woorde „of wat enigeen buite die Unie versoek om geld aan iemand in Duitsland te stuur” in te voeg.

No. 162, 1942 (Union).]

Under the powers vested in me by section *one bis* of the War Measures Act, 1940 (Act No. 13 of 1940), as inserted by section *one* of the War Measures (Amendment) Act, 1940 (Act No. 32 of 1940), I hereby make the regulation set forth in the Annexure to this Proclamation.

This Proclamation shall be called War Measure No. 66 of 1942.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Eighth day of July One thousand Nine hundred and Forty-two.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

JAN H. HOFMEYR.

ANNEXURE.

AMENDMENT TO NATIONAL EMERGENCY
REGULATION 8.

Regulation 8 of the National Emergency Regulations as set forth in the Annexure to Proclamation No. 334 of 1939 is hereby amended by the insertion after the word “Germany” in the third line of sub-paragraph (2) of the words “or requests any person outside the Union to send money to a person in Germany”.

No. 164, 1942 (Unie).]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *een bis* van die Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940 (Wet No. 13 van 1940), soos ingevoeg by artikel *een* van die Oorlogsmaatreëls-Wysigingswet, 1940 (Wet No. 32 van 1940), vaardig ek hierby die regulasies wat in die bylae van hierdie Proklamasie uiteengesit is, uit.

Hierdie Proklamasie heet Oorlogsmaatreël No. 69 van 1942.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Tiende dag van Julie Eenduisend Negehonderd Twee-en-veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

D.C. 1791/1.

J. C. SMUTS.

BYLAE.

WYSIGING VAN LANDSNOODTOESTAND-
REGULASIE 34.

Regulasie 34 van die Landsnoodtoestand-regulasies, soos vervang by Proklamasie No. 153 van 1941, gewysig by Proklamasies Nos. 211 van 1941, 244 van 1941 en 15 van 1942, word hierby verder gewysig deur onderstaande voorbehoeldebepaling by subregulasie (4) te voeg:—

„Met dien verstande dat so 'n lid wat uit hoofde van die publikasie van 'n verklaring deur die Goewerneur-generaal ingevolge artikel *eeenhonderd nege-en-tagtig* van die Reglement van Dissipline, geag word in aktiewe diens te wees, ingevolge die Reglement van Dissipline onderhewig is aan dieselfde strawwe as dié waaraan 'n lid van die Suid-Afrikaanse Staaude Mag onderhewig is solank hy in aktiewe diens is.”

No. 165, 1942 (Unie).]

Ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikels (2) en (4) van artikel *eeenhonderd nege-en-tagtig* van die Reglement van Dissipline, verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat dit in belang van die openbare diens noodsaaklik is dat personeel van die Unie-Verdedigingsmag wat—

No. 164, 1942 (Union).]

Under the powers vested in me by section *one bis* of the War Measures Act, 1940 (Act No. 13 of 1940), as inserted by section *one* of the War Measures Amendment Act, 1940 (Act No. 32 of 1940), I do hereby make the regulation set out in the Annexure to this Proclamation.

This Proclamation shall be called War Measure No. 69 of 1942.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria, on this the Tenth day of July One thousand Nine hundred and Forty-two.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

D.C. 1791/1.

J. C. SMUTS.

ANNEXURE.

AMENDMENT OF NATIONAL EMERGENCY
REGULATION 34.

Regulation 34 of the National Emergency Regulations as substituted by Proclamation No. 153 of 1941, amended by Proclamations Nos. 211 of 1941, 244 of 1941 and 15 of 1942, is hereby further amended by the addition to sub-regulation (4) of the following proviso:—

“Provided that any such member who is deemed, by reason of the publication of any declaration by the Governor-General under section *one hundred and eighty-nine* of the Military Discipline Code, to be on active service shall be liable under that Code to the same punishments as those to which a member of the South African Permanent Force is liable while on active service.”

No. 165, 1942 (Union).]

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-sections (2) and (4) of section *one hundred and eighty-nine* of the Military Discipline Code, I do hereby declare, proclaim and make known that it is necessary for the public service that personnel of the Union Defence Forces who are—

- (a) voltydse militêre diens doen en binne die vesting-kommandemente Kaap, Durban, Port Elizabeth, Oos-Londen en Walvisbaai gestasioneer of op diens is; of
- (b) deeltydse militêre diens doen terwyl hulle binne genoemde gebiede op diens is;
- vanaf 2 Maart 1942 tydelik aan die bepalingen van die Reglement van Dissipline onderworpe is asof hulle in aktiewe diens is.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sewende dag van Julie Eenduisend Negenhonderd Twee-en-veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

D.C. 1791/1.

J. C. SMUTS.

No. 169, 1942 (Unie).]

**NOODTOESTAND-REGULASIES OM VOORSIENING TE
MAAK VIR DIE STRAF VAN PERSONE WAT WEIER
OM GETUENIS AF TE LÊ IN SEKERE SAKE.**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *een bis* van die Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940 (Wet No. 13 van 1940), soos ingevoeg by artikel *een* van die Oorlogsmaatreëls-Wysigingswet, 1940 (Wet No. 32 van 1940), maak ek hierby die regulasies uitengesit in die bylae van hierdie Proklamasie.

Hierdie Proklamasie heet Oorlogsmaatreël No. 70 van 1942.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Dertiende dag van Julie Eenduisend Negenhonderd Twee-en-veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

C. F. STEYN.

BYLAE.

Noodtoestand-regulasies om voorsiening te maak vir die straf van persone wat weier om getuënis af te lê in sekere sake.

Indien iemand wat 'n verklaring aan die polisie gedoen het in verband met een of ander gebeurtenis, daarna as getuë opgeroep word by 'n voorlopige ondersoek teen of by 'n verhoor voor 'n Hof van iemand wat beskuldig staan van hoogverraad, sedisie, openbare geweld of 'n spesiale misdad soos omskryf in artikel 1 van die Aanhangsel van Proklamasie No. 29 van 1942 (Oorlogsmaatreël No. 13 van 1942), soos gewysig, en weier om as getuë beëdig te word of om getuënis af te lê of om op 'n wetlik aan hom gestelde vraag te antwoord, sonder om 'n rede vir sodanige weiering aan te gee wat die magistraat wat by bedoelde voorlopige ondersoek presideer, of die regter of magistraat deur wie die saak bereg word as bevredigend baskou, is hy, indien getuënis omtrent sodanige gebeurtenis van belang en ter sake is by sodanige voorlopige ondersoek of verhoor, aan 'n misdryf skuldig en strafbaar met gevangenisstraf met of sonder dwangarbeid en met of sonder eensame opsluiting en skraal rantsoen, vir 'n tydperk van minstens ses maande en hoogstens twee jaar.

Dit is nie nodig om ander bewyse aan te voer dat bedoelde misdryf gepleeg is nie behalwe bewys dat sodanige persoon die verklaring aan die polisie gedoen het.

So 'n regter of magistraat moet, indien die aanklaer dit versoek, nadat so 'n weiering plaasgevind het, summier daaraan bedoelde misdryf skuldig is al dan nie en, indien hy bepaal.

No. 172, 1942 (Unie).]

*Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *een bis* van die Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940 (No. 13 van 1940), soos ingevoeg deur artikel *een* van die Oorlogsmaatreëls-Wysigingswet, 1940 (No. 32 van 1940), vaardig ek hierby die regulasies uit soos in die aanhangsel van hierdie proklamasie uitengesit, en ek verklaar hierby dat genoemde regulasies van krag is dwsdeur die Unie van Suid-Afrika en die Mandatgebied Suidwes-Afrika.

- (a) on whole-time military service and are stationed on duty within the Fortress Command Areas of the Cape, Durban, Port Elizabeth, East London and Walvis Bay; or
- (b) on part-time military service while on duty within the said areas;

shall, as from 2nd March, 1942, be temporarily subject to the Military Discipline Code as if they were on active service.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria, on this the Seventh day of July One thousand Nine hundred and Forty-two.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. C. SMUTS.

D.C. 1791/1.

No. 169, 1942 (Union).]

**EMERGENCY REGULATIONS TO PROVIDE FOR THE
PUNISHMENT OF PERSONS REFUSING TO GIVE
EVIDENCE IN CERTAIN CASES.**

Under and by virtue of the powers vested in me by section *one bis* of the War Measures Act, 1940 (Act No. 13 of 1940), as inserted by section *one* of the War Measure (Amendment) Act, 1940 (Act No. 32 of 1940), I do hereby make the regulations set forth in the Annexure to this Proclamation.

This Proclamation shall be called War Measure No. 70 of 1942.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria on this the Thirteenth day of July One thousand Nine hundred and Forty-two.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

C. F. STEYN.

ANNEXURE.

Emergency Regulations to Provide for the Punishment of Persons Refusing to Give Evidence in Certain Cases.

If any person who has made a statement to the police in connection with any event, is thereafter called as a witness at a preparatory examination against or at a trial before any Court of any person charged with treason, sedition, public violence or a special crime as defined in section 1 of the Annexure to Proclamation No. 29 of 1942 (War Measure No. 13 of 1942), as amended, and refuses to swear or to give evidence or to answer any question lawfully put to him without giving a reason for such refusal which the magistrate presiding at such preparatory examination or the judge or magistrate before whom the trial is held considers satisfactory, he shall, if evidence regarding such event is material and relevant at such preparatory examination or trial, be guilty of an offence and liable to imprisonment and without hard labour and with or without solitary confinement and spare diet for a period of not less than six months and not more than two years.

It shall not be necessary to call any evidence of the commission of such offence beyond proof of the making of the statement by such person to the police.

Such judge or magistrate shall, if the prosecutor so requests, upon such refusal, summarily proceed to determine whether the person so refusing is guilty or not of the said offence, and, if he finds that he is guilty, shall sentence him as herein provided.

No. 172, 1942 (Union).]

Under the powers vested in me by section *one bis* of the War Measures Act, 1940 (No. 13 of 1940), as inserted by section one of the War Measures (Amendment) Act, 1940 (No. 32 of 1940), I do hereby make the regulations set forth in the Annexure to this Proclamation and do hereby declare that they are in force throughout the Union of South Africa and the Mandatland Territory of South West Africa.

Hierdie proklamasie staan bekend as Oorlogsmaatreel No. 74 van 1942.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Agtiende dag van Julie Negentienhonderd Twee-en-veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.
J. C. SMUTS.

AANHANGSEL.

MAGTE OM PERSONE UIT DIE UNIE TE VERWYDER.

1. Die Goewerneur-generaal kan 'n ooreenkoms sluit met die Amptenaar belas met die uitvoering van die Uitvoerende Gesag van enige gebied in Afrika (wat 'n deel van die Britse Dominiums is of 'n gebied wat onder beskerming van die Kroon staan) waarin die voorwaardes betreffende die ontvangs en aanhoeding in sodanige gebied van enige persoon wat, kragtens hierdie Oorlogsmaatreel uit die Unie of die Mandaatgebied van Suidwes-Afrika verwyder word, onskryf word.

2. Wanneer so 'n ooreenkoms met die Regering van enige sodanige gebied gesluit is, kan die Minister van Binnelandse Sake, by skriftelike lasgewing enige persoon wat wetlik gearresteer en aangehou kan word, na sodanige gebied verwyder en kan, hangende verwydering, sodanige persoon aanhou.

This Proclamation shall be called War Measure No. 74 of 1942.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Eighteenth day of July One thousand Nine hundred and Forty-two.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.
J. C. SMUTS.

ANNEXURE.

POWERS TO REMOVE PERSONS FROM THE UNION.

1. The Governor-General may enter into an agreement with the officer administering the Government of any territory in Africa (being a portion of the British Dominions or a territory under the protection of the Crown) on terms and conditions set out in the agreement for the reception in that territory and the detention there of any person removed from the Union and the Mandated Territory of South West Africa in terms of this War Measure.

2. If such an agreement has been entered into with the Government of any such territory, then the Minister of the Interior may, by order under his hand, remove any persons who may lawfully be arrested and detained to such territory and, pending such removal, may detain such persons in custody.

Goewermentskenningsgewings.

Government Notices.

Die volgende Goewermentskenningsgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

P. R. BOTHA,
Sekretaris vir Suidwes-Afrika.

Administrateurskantoor,
Windhoek.

The following Government Notices are published for information.

P. R. BOTHA,
Secretary for South West Africa.

Administrator's Office,
Windhoek.

No. 1378 (Unie).] [15 Julie 1942.

No. 1378 (Union).] [15th July, 1942.

BEHEER VAN PAPIER.

CONTROL OF PAPER.

Ek, JOHANNES JACOB KRUGER, Kontroleur van Papier, wysig hierby Goewermentskenningsgewing No. 760 van 24 April 1942 (soos gewysig by Goewermentskenningsgewing No. 813 van 7 Mei 1942, Goewermentskenningsgewing No. 855 van 13 Mei 1942, en Goewermentskenningsgewing No. 1024 van 29 Mei 1942), afgekondig kragtens regulasies 5 en 6 van die aanhangsel van Proklamasie No. 20 van 1942 (Oorlogsmaatreel No. 7 van 1942), as volg:—

I, JOHANNES JACOB KRUGER, Controller of Paper, do hereby amend Government Notice No. 760 of the 24th April, 1942 (as amended by Government Notice No. 813 of the 7th May, 1942, Government Notice No. 855 of the 13th May, 1942, and Government Notice No. 1024 of the 29th May, 1942), issued under the authority of regulations 5 and 6 of the Annexure to Proclamation No. 20 of 1942 (War Measure No. 7 of 1942), as follows:—

1. Deur aan die end van klousule (c) van artikel 2 van genoemde Goewermentskenningsgewing, soos gewysig, die volgende te voeg:—

1. By the addition at the end of clause (c) of section 2 of the said Government Notice, as amended, of the following:—

- (i) Nietoestaande enigiets wat in hierdie klousule vervat is, is dit nie nodig om enige herdruk van vorms van transportaktes, met inbegrip van enige eiendomsbewyse, hipoteke en notariële verbande, huweliksvoorwaardekontrakte, volmagte, toekennings deur die Kroon, huurkontrakte, prospekterkontrakte, sertifikate van mineraalregte en sertifikate van geregistreerde sakelike regte, te druk in 'n grootte wat 'n vermindering in die huidige afmetings van sodanige vorms verteenwoordig nie, met dien verstande dat (a) in die geval van vorms bestaande uit meer as een bladsy beide die voor- en agterkant van die papier vir drukwerk gebruik moet word en (b) waar moontlik vorms op 'n enkele vel papier gedruk moet word.
- (ii) Vorms van kwitasies of sertifikate vereis kragtens subregulasie (1) van artikel twee-en-negentig van Wet No. 47 van 1937, of enige ander Wet in verband met die betaling van enige belasting, tariewe, regte, gelde of rekening moet, behalwe in die geval van kwitasies ten bewyse van die betaling van herereg, herdruk word in 'n grootte wat nie ses-en-n-half duim by vier duim oorskry nie.
- (iii) Vorms van beëdigde verklarings vereis kragtens Aktesregistrasieregulasie 18 (2) en regulasie 49 opgetrekk kragtens die bepaling van Wet No. 18 van 1936, moet in een vorm saamgevat word en moet herdruk word in 'n grootte wat nie sewe duim by vyf duim oorskry nie.

- (i) Notwithstanding anything contained in this clause, it shall not be necessary to print any repeat of forms of deeds of transfer, including any certificate of title, mortgage and notarial bonds, antenuptial contracts, powers of attorney, grants by the Crown, leases, prospecting contracts, certificates of rights to minerals and certificates of registered real rights in a size which represents a reduction in the present dimensions of such forms, provided that (a) in the case of forms comprising more than one page both the front and reverse sides of the paper shall be used for printing, and (b) where possible forms shall be printed on single sheets of paper.
- (ii) Forms of receipts or certificates required under subsection (1) of sections ninety-two of Act No. 47 of 1937 or any other law in connection with the payment of any rates, taxes, duties, fees or quitrent shall, except in the case of receipts evidencing the payment of transfer duty be reprinted in a size not exceeding six and one-half inches by four inches.
- (iii) Forms of affidavits required under Deeds Registry Regulation 18 (2) and regulation 49 framed under the provisions of Act No. 18 of 1936 shall be combined in one form and shall be reprinted in a size not exceeding seven inches by five inches.

- (iv) Forms of certificates issued in terms of regulation 49 framed under Act No. 18 of 1936 shall be reprinted in a size not exceeding seven inches by five inches.
- (v) Forms of certificates issued by the Master of the Supreme Court under the Administration of Estates Act, No. 24 of 1913, and the Death Duties Act, No. 29 of 1922, as amended, shall be reprinted in a size not exceeding six inches by eight inches. These certificates shall, where possible, be furnished by means of endorsement on the power of attorney or on some other document to be filed in the Deeds Registry in connection with the Estate concerned.
- (vi) Any repeat of forms of consents to cancellation of bonds, consents to the registration of bonds, consents in respect of the capital amount of bonds, consents to the release of any property from a bond, consents to cancellation of cessions of bonds, and and consents to cancellation of cessions of bonds, and substitution of such bonds shall be reprinted in a size not exceeding eight inches by ten inches.
2. Deur die bestaande klousule (f) (i) *bis* van artikel 2 van genoemde Goewermentskenningsgewing, soos gewysig, te skrap en dit deur die volgende nuwe klousule te vervang:—
- „2. (f) (i) *bis*. Nieteenstaande enigistels verfat in artikels *ag* en *veertien* van die Maatskappywet, No. 46 van 1926, soos gewysig, mag die akte van oprigting en statute wat by die Registrateur van Maatskappye ingedien moet word, in tikskrif wees. As dit getik is, moet 'n duidelike deurslag deur die ondertekenaars geteken word, en die oorspronklike en 'n duidelike deurslag moet deur 'n notaris gesertifiseer word.”
3. Deur die bestaande klousule (f) (ii) (a) en (f) (ii) (b) van artikel 2 van genoemde Goewermentskenningsgewing, soos gewysig, te skrap en dit deur die volgende nuwe klousule te vervang:—
- „2. (f) (ii). Nieteenstaande die bepalings van die Maatskappywet, No. 46 van 1926, soos gewysig, en die regulasies ingevolge die Wet opgestel, mag die Registrateur van Maatskappye nie aan elke of enige Registrateur van Aktes enige sulke dokument of dokumente stuur as wat kragtens genoemde Wet of regulasies gestuur moet word nie.”
4. Deur onderstaande nuwe artikel 2 (f) (ii) *bis* na artikel 2 (f) (ii) van genoemde Goewermentskenningsgewing in te voeg:—
- „2. (f) (ii) *bis*. Nieteenstaande die bepalings van artikel *drie* (5) van die Maatskappywet, 1926, en regulasie No. 27 wat ingevolge die Wet opgestel is, mag geen maatskappye enige afskrifte van dokumente wat normaalweg ingevolge genoemde bepaling deur genoemde Registrateur aan die Registrateurs van Aktes te Kaapstad, Pietermaritzburg en/of Bloemfontein gestuur moet word, aan die Registrateur van Maatskappye stuur nie.”
5. Deur onderstaande voorbehoedingsbepaling (iii) aan die end van artikel 3 van genoemde Goewermentskenningsgewing toe te voeg:—
- „(iii) enigeen mag 'n hoeveelheid van hoogstens 1,000 gedrukte enkelvelle papier, van swaarte tot by 25 lb. 17½ × 22½ (of daarmee gelykstaande) of 'n hoeveelheid van hoogstens 500 gedrukte enkelvelle papier of karton van swaarte 25 lb. 17½ × 22½ (of daarmee gelykstaande) of meer of 'n hoeveelheid van hoogstens vyf boeke of blokke van 100 in tweevoud of 100 in drievoud of 100 in viervoud van gedrukte enkelvelle papier verskaf of verkry, met dien verstande dat die persoon aan wie die papier verskaf word 'n ondertekende verklaring aan die leweransier of drukker lewer ten effekte dat geen ander bestelling vir heeltemal of gedeeltelik dieselfde hoeveelheids velde papier of karton by enige ander leweransier of drukker geplaas is nie.”

J. J. KRUGER,
Kontroleur van Papier.

J. J. KRUGER,
Controller of Paper.

No. 1390 (Unie).]

[17 Julie 1942.

BEPERKING OP VERKOOP EN LEWERING VAN TEE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 5 van die regulasies vervat in die Aanhangsel van Oorlogssos gewysig, verbied ek, WILLIAM RICHARD COLLINS, Minister van Landbou en Bosbou, handelende in die hoedanigheid van Kontroleur van Voedingsware, hierby —

- (a) enige persoon om gedurende enige maand tee aan 'n handelaar in tee te verskaf in hoeveelhede wat in die maand groter is as 75 persent van die gemiddelde die maandelikse hoeveelheid wat daardie persoon gedurende die tydperk van ses maande wat op 28 Februarie 1942 geëindig het, aan daardie handelaar verskaf het;

No. 1390 (Union).]

[17th July, 1942.

RESTRICTION ON SALE AND SUPPLY OF TEA.

Under the powers vested in me by regulation 5 of the regulations contained in the Annexure to War Measure No. 22 of 1942 (Proclamation No. 55 of 1942), as amended, I, WILLIAM RICHARD COLLINS, Minister of Agriculture and Forestry, acting in the capacity of Controller of Food Supplies, do hereby prohibit—

- (a) any person from supplying tea to a dealer therein in quantities exceeding in the aggregate during any one month a quantity equal to 75 per cent. of the average monthly quantity supplied by that person to that dealer during the period of six months which ended on the 28th February, 1942;

- (b) enige persoon om gedurende enige maand aan 'n persoon (behalwe 'n handelaar in tee), wat tee op maandelikse rekening van hom verkry, tee te verskaf in hoeveelhede wat in die geheel groter is as 75 persent van die gemiddelde maandelikse hoeveelheid wat laasgenoemde persoon gedurende voornemde tydperk aldus van eersgenoemde persoon verkry het;
 - (c) enige persoon om aan 'n ander persoon 'n groter hoeveelheid tee as 1/2 lb. tegelyk teen kontant te verskaf.
- W. R. COLLINS,
Kontroleur van Voedingsware.

- (b) any person from supplying tea to a person (other than a dealer therein) who acquires tea from him on monthly account, in quantities exceeding in the aggregate during any one month a quantity equal to 75 per cent. of the average monthly quantity so acquired by such last-mentioned person from such first-mentioned person during the aforesaid period;
 - (c) any person from supplying tea to any other person for cash, in any quantity exceeding 1/2 lb. at a time.
- W. R. COLLINS,
Controller of Food Supplies.

No. 1413 (Unic.) [17 Julie 1942.]
BEHEER VAN PARAFFIENWAS.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 5 van die regulasies uiteengesit in die aanhangsel van Proklamasie No. 20 van 1942 (Oorlogsmaatregel No. 7 van 1942), beveel ek, DANIEL JACOBUS ROSELT VAN WYK, Kontroleur van Seep en Olies, hierby as volg:—

1. Elke maatskappy, firma of persoon aan wie paraffienwas behoort of wat bevoeg is om paraffienwas weg te maak of wat in besit is van, of beheer uitoefen oor paraffienwas, moet 'n opgaaf verstrek van voorrade van sodanige paraffienwas gelou op datum van publikasie van hierdie kennisgewing op die wyse voorgeskryf in die aangehegte vorm. Met dien verstande dat waar die totale voorrade paraffienwas minder as een Kaapse ton (2,000 lb.) beloop geen opgaaf verstrek hoef te word nie.
2. Voorrade moet in Kaapse tonne uitgedruk word en die onderskeie smeltpunte moet aangedui word.
3. Opgawes moet die Kontroleur van Seep en Olies, de Villiersgebou 31, Buroolaan, Pretoria, binne sewe dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing bereik.

Geen vorms sal verskaf word nie.

D. J. R. VAN WYK,
Kontroleur van Seep en Olies.

Let wel.—Kragtens regulasie 8 van die regulasies uiteengesit in die aanhangsel van Proklamasie No. 20 van 1942 (Oorlogsmaatregel No. 7 van 1942), begaan enigenen wat versuim om binne 'n redelike tydperk aan 'n bevel, versoek of opdrag van die Kontroleur gehoor te gee, 'n oortreding en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens £200 (twee honderd pond) of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens een jaar of met sodanige boete sowel as sodanige gevangenisstraf.

OPNAME VAN VOORRADE PARAFFIENWAS IN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA EN SUIDWES-AFRIKA.

Graad van Was. (Smeltpunt.)	Voorraad voorhande. (Uitgedruk in Kaapse ton.)	Gemiddelde maandelikse verbruik of verkoop Januarie—Junie 1942. (Uitgedruk in Kaapse ton.)
110°—112°		
118°—120°		
125°—130°		
130°—135°		
135°—140°		
140°—145°		
145°—150°		
Anders Grade		

Paraffienwas word benodig vir die volgende doeleindes (per maand in besonderheid):—

Ton	Vervaardiging van	Meubelpolitoer.
.....	Vloerpolitoer.
.....	Skeppolitoer.
.....	Vetdiggpapier.
.....	Vedighouers.
.....	Kosmetiek.
.....	Kerse.
.....	Medisinale-preparate.
.....	Vir enige doel nie hierbo
.....	gemeld nie (moet om-
.....	skryf word onder die
.....	onderskeie opskrif).

No. 1430 (Unic.) [17 Julie 1942.]
BEHEER VAN MEDIESE BENODIGHEDE.

Ek, RICHARD STUTTAFORD, Minister van Handel en Nywerheid, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 2 van die regulasies uiteengesit in die Aan-

No. 1413 (Union.) [17th July, 1942.]
CONTROL OF PARAFFIN WAX.

Under the powers vested in me by regulation 5 of the regulations set forth in the Annexure to Proclamation No. 20 of 1942 (War Measure No. 7 of 1942), I, DANIEL JACOBUS ROSELT VAN WYK, Controller of Soap and Oils, do hereby order as follows:—

1. Every company, firm or person owning or having power to dispose of or being in possession or control of any paraffin wax shall render a return of stocks of such paraffin wax held at date of publication of this notice, in the manner prescribed in the form attached hereto. Provided that where the total stocks of paraffin wax held amount to less than one short ton (2,000 lb.) no return need be made.
2. Stocks must be expressed in short tons and the respective melting points must be indicated.
3. Returns must reach the Controller of Soap and Oils, De Villiers Building, Bureau Lane, Pretoria, within seven days of the date of publication of this notice.

No forms will be supplied.

D. J. R. VAN WYK,
Controller of Soap and Oils.

Note.—In terms of regulation 8 of the regulations set forth in the Annexure to Proclamation No. 20 of 1942 (War Measure No. 7 of 1942), any person who fails to comply, within a reasonable time, with an order, request or demand of the Controller shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding £200 (two hundred pounds) or to imprisonment for a period not exceeding one year or to both such fine and imprisonment.

CENSUS OF STOCKS OF PARAFFIN WAX IN THE UNION OF SOUTH AFRICA AND SOUTH-WEST AFRICA.

Grade of Wax. (Melting Point.)	Stock on Hand. (Expressed in Short Tons.)	Average Monthly Consumption or Sale January—June, 1942. (Expressed in Short Tons.)
110°—112°		
118°—120°		
125°—130°		
130°—135°		
135°—140°		
140°—145°		
145°—150°		
Other Grades		

Paraffin wax is required for the following purposes (per month in detail):—

Tons	Manufacture of	Furniture Polish.
.....	Floor Polish.
.....	Boot Polish.
.....	Waxed Paper.
.....	Waxed Cartons.
.....	Cosmetics.
.....	Candles.
.....	Medicinal Preparations.
.....	For any purpose not mentioned above (to be specified under its respective heading).

No. 1430 (Union.) [17th July, 1942.]
CONTROL OF MEDICAL REQUISITES.

I, RICHARD STUTTAFORD, Minister of Commerce and Industries, acting under the powers conferred upon me by regulation 2 of the regulations set forth in the Annexure

laangsel van Proklamasie No. 20 van 1942 (Oorlogsmaatreël No. 7 van 1942), wysig hierby die bylae van Goewerments-kennisgewing No. 1092 van 12 Junie 1942 deur die byvoeging na die woord „benodigdheid” onder die opskrif *Gekontroleerde Materiale en Artikels* van die woorde „Fotografiese chemikalieë, bioskoopfilm en alle onbeligte, vir lig gevoelige film, plaat, papier en ander fotografiese materiaal”.

R. STUTTAFORD,
Minister van Handel en Nywerheid.

Pretoria, 16 Julie 1942.

No. 1431 (Unie.) [17 Julie 1942.

PERMITGELD VIR DIE VERKOOP, VERSKAFFING, WEG-
MAAK EN GEBRUIK VAN FOTOGRAFIESE CHEMI-
KALIEË EN ONBELIGTE BIOSKOOPFILM.

Ek, RICHARD STUTTAFORD, Minister van Handel en Nywerheid, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen regulasie 13 van die regulasies uiteengesit in die Aanhangsel van Proklamasie No. 20 van 1942 (Oorlogsmaatreël No. 7 van 1942), soos bygevoeg deur Proklamasie No. 35 van 1942 (Oorlogsmaatreël No. 14 van 1942), hef hierby 'n permitgeld van ses pennies ten opsigte van elke permit wat deur of namens die Kontroleur van Mediese Benodigdheid uitgereik word vir die wegnaak of gebruik van fotografiese chemikalieë en onbeligte bioskoopfilm.

R. STUTTAFORD,
Minister van Handel en Nywerheid.

Pretoria, 16 Julie 1942.

No. 1432 (Unie.) [17 Julie 1942.

BEHEER VAN FOTOGRAFIESE CHEMIKALIEË EN
SEKERE MATERIAAL.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 5 van die regulasies uiteengesit in die Aanhangsel van Proklamasie No. 20 van 1942 (Oorlogsmaatreël No. 7 van 1942), verbied en beveel ek, ALFRED GRAHAM NORRIS, Kontroleur van Mediese Benodigdheid, hierby as volg:—

1. In hierdie kennisgewing, behalwe waar dit uit die samehang anders blyk, beteken—

- „persoon”, enige maatskappy, firma of persoon;
- „fotografiese chemikalieë”, enige chemikalie wat gebruik word by die ontwikkeling, fiksering, afdruk of bereiding van vir lig gevoelige materiaal;
- „bioskoopfilm”, enige onbeligte bioskoopfilm, beide negatief en positief, wat minstens 9 millimeters breed is;
- „gemagtigde beampste”, 'n beampste gemagtig deur die Kontroleur om namens hom op te tree.

2. Niemand mag vanaf die datum van hierdie kennisgewing—

- (a) enige fotografiese chemikalieë verkoop, lewer of op enige ander wyse wegmaak nie;
- (b) meer as 5 persent van enige van sy voorraade van sodanige chemikalieë gehou op datum van hierdie kennisgewing, gebruik nie;

behalwe kragtens 'n permit uitgereik deur die Kontroleur of sy gemagtigde beampste en behoudens sulke voorwaardes as wat die Kontroleur of sy gemagtigde beampste stel. Die bepaling van subartikel (b) is nie van toepassing op iemand wat nie fotografie of bioskoopfilm vir vergoeding beoefen nie.

3. Niemand mag vanaf die datum van hierdie kennisgewing—

- (a) enige bioskoopfilm-verkoop, lewer of op enige ander wyse wegmaak nie;
- (b) meer as 5 persent van enige van sy voorraad van sodanige film gehou op datum van hierdie kennisgewing, gebruik nie;

behalwe kragtens 'n permit uitgereik deur die Kontroleur of sy gemagtigde beampste en behoudens sulke voorwaardes as wat die Kontroleur of sy gemagtigde beampste stel.

Die bepaling van hierdie artikel is nie van toepassing op persone wat op datum van hierdie kennisgewing minder as 1,000 voet 35 millimeter-film van enige soort, of 400 voet 16 millimeter-film van enige soort besit of in voorraad hou nie.

4. Elke persoon aan wie op datum van hierdie kennisgewing fotografiese chemikalieë en/of bioskoopfilm behoort of voor die vyf-en-twintigste dag van Julie 1942 'n opgaaf van sodanige goedere verstrek en die volgende inligting vermeld:—

- (i) Omskrywing van fotografiese chemikalieë of bioskoopfilm.
- (ii) Besonderhede van voorrade voorhande.
- (iii) Besonderhede van voorrade waarvan kennis gekry is, maar wat nog nie ter hand is nie.

to Proclamation No. 20 of 1942 (War Measure No. 7 of 1942), do hereby amend the Schedule to Government Notice No. 1092 of the 12th June, 1942, by the addition after the word “requisites” under the heading *Controlled Materials and Articles* of the words “Photographic chemicals, cinema film and all unexposed light-sensitive film, plate, paper and other photographic material”.

R. STUTTAFORD,
Minister of Commerce and Industries.

Pretoria, 16th July, 1942.

No. 1431 (Union.) [17th July, 1942

FEE IN RESPECT OF PERMITS FOR THE SALE,
SUPPLY, DISPOSAL AND USE OF PHOTOGRAPHIC
CHEMICALS AND UNEXPOSED CINEMA FILM.

I, RICHARD STUTTAFORD, Minister of Commerce and Industries, acting under the powers vested in me by regulation 13 of the regulations set forth in the Annexure to Proclamation No. 20 of 1942 (War Measure No. 7 of 1942), as added by Proclamation No. 35 of 1942 (War Measure No. 14 of 1942), do hereby impose a fee of sixpence in respect of each permit issued by or on behalf of the Controller of Medical Requisites for the disposal or use of photographic chemicals and unexposed cinema film.

R. STUTTAFORD,
Minister of Commerce and Industries.

Pretoria, 16th July, 1942.

No. 1432 (Union.) [17th July, 1942

CONTROL OF PHOTOGRAPHIC CHEMICALS AND
CERTAIN MATERIALS.

Under the powers vested in me by regulation 5 of the regulations set forth in the Annexure to Proclamation No. 20 of 1942 (War Measure No. 7 of 1942), I, ALFRED GRAHAM NORRIS, Controller of Medical Requisites, do hereby prohibit and order as follows:—

1. In this notice unless inconsistent with the context—

- “person” shall mean company, firm or person;
- “photographic chemicals” shall mean any chemical used in the development, fixation, processing, or preparation of light-sensitive material;
- “cinema film” shall mean any unexposed cinema film, either negative or positive, which exceeds 9 millimetres in width;
- “authorised officer” shall mean an officer authorised by the Controller to act on his behalf.

2. No person shall as from the date of this notice—

- (a) sell, supply or otherwise dispose of any photographic chemicals;
- (b) use more than 5 per cent. of any of his stocks of such chemicals held at the date of this notice;

except upon the authority of a permit issued by the Controller or by his authorised officer and subject to such conditions as the Controller or his authorised officer may impose.

The provisions of sub-section (b) shall not apply to any person who does not practise photography or cinematography for reward.

3. No person shall as from the date of this notice—

- (a) sell, supply or otherwise dispose of any cinema film;
- (b) use more than 5 per cent. of any of his stock of such film held at the date of this notice;

except upon the authority of a permit issued by the Controller or his authorised officer and subject to such conditions as the Controller or his authorised officer may impose.

The provisions of this section shall not apply to persons possessing or holding in stock at the date of this notice less than 1,000 feet of 35 millimetre film of any type, or 400 feet of 16 millimetre film of any type.

4. Every person who at the date of this notice owns or has in his possession or control any photographic chemicals and/or cinema film shall, on or before the 25th day of July, 1942, make a return of such goods, giving the following information:—

- (i) Description of photographic chemicals or cinema film.
- (ii) Details of stocks on hand.
- (iii) Details of stocks advised but not yet to hand.

- (iv) Besonderhede van uitstaande bestellings.
- (v) Nommers en datums van Noodsaaklikheidsertifikaat ten opsigte van uitstaande bestellings.

- (iv) Details of indents outstanding.
- (v) Numbers and dates of Certificates of Essentiality in respect of indents outstanding.

'n Opgaaf van chemikalieë kragtens hierdie artikel moet gemaak word van enige voorrade voorhande afgesien van die doel waarvoor sodanige chemikalieë oorspronklik verkry is.

A return of chemicals in terms of this section must be made of any stocks held, irrespective of the purpose for which such chemicals were originally acquired.

5. Aansoeke om permitte kragtens artikels 2 en 3 moet in duplo gedoen word. Applikante moet onderstaande inligting verskaf wat as waar en juis gesertifiseer moet word:—

5. Applications for permits in terms of sections 2 and 3 must be made in duplicate. Applicants must furnish the following information which must be certified as true and correct:—

- (a) Beskrywing van fotografiese chemikalieë of bioskoop-film.
- (b) Hoeveelheid wat verkoop, gelewer, gebruik of op enige ander wyse weggemaak moet word.
- (c) Besondere gebruik of doel waartoe die materiaal aangewend sal word.

- (a) Description of photographic chemical or cinema film.
- (b) Quantity to be sold, supplied, used or otherwise disposed of.
- (c) Specific use or purpose to which the material is to be applied.

6. Alle aansoeke en opgawes moet gerig word aan die Kontroleur van Mediese Benodigdhede, Posbus 8293, Johannesburg. Geen vorms sal verskaf word nie.

6. All applications and returns must be addressed to the Controller of Medical Requisites, P.O. Box 8293, Johannesburg. No forms will be supplied.

7. Die Kontroleur kan, na goedgeindke, aan enigeen vrystelling van al die bepalings of sommige bepalings van hierdie regulasies verleen.

7. The Controller may, in his discretion, grant exemption to any person from the whole or any of the provisions of these regulations.

A. G. NORRIS,
Kontroleur van Mediese Benodigdhede.

A. G. NORRIS,
Controller of Medical Requisites.

Let Wel.—Ingevolge Proklamasie No. 20 van 1942 is enigeen wat in gebreke bly om te voldoen aan 'n verbod of 'n bevel van die Kontroleur of wat willens en wetens onjuiste inligting verstrek, strafbaar met 'n boete van hoogstens tweehonderd pond, of met gevangenisstraf van 'n tydperk van hoogstens een jaar, of met sodanige boete sowel as sodanige gevangenisstraf.

Note.—In terms of Proclamation No. 20 of 1942, any person who fails to comply with a prohibition or an order of the Controller or knowingly furnishes any incorrect information, shall be liable to a fine not exceeding two hundred pounds, or to imprisonment during a period not exceeding one year or to both such fine and imprisonment.

No. 1434 (Unie.) [22 Julie 1942.]

No. 1434 (Union.) [22nd July, 1942.]

BEHEER VAN PARAFFIENWAS EN BYEWAS.

CONTROL OF PARAFFIN WAX AND BEESWAX.

EK, DANIEL JACOBUS ROSELT VAN WYK, beneën as Kontroleur van Seep en Olies kragtens regulasie 3 van die regulasies uiteengesit in die Aanhangsel van Proklamasie No. 20 van 1942 (Oorlogsmaatregel No. 7 van 1942), reik hierby die onderstaande kennisgewing uit vir algemene informasie:—

I, DANIEL JACOBUS ROSELT VAN WYK, appointed Controller of Soap and Oils in terms of regulation 3 of the regulations set forth in the Annexure to Proclamation No. 20 of 1942 (War Measure No. 7 of 1942), do hereby issue the following notice for general information:—

1. Alle permitte vir die gebruik van paraffienwas by die vervaardiging van enige soort politoer behalwe skoenpolitoer en alle permitte vir die gebruik van byewas by die vervaardiging van enige vloerpolitoer, wat voor die dalun van publikasie van hierdie kennisgewing uitgereik is deur die Kontroleur of deur 'n beaampte behoorlik deur hom gemagtig om namens hom op te tree, word hierby teruggetrek met ingang van die 31ste dag van Julie 1942.

1. All permits for the use of paraffin wax in the manufacture of any kind of polish other than shoe polish, and all permits for the use of beeswax in the manufacture of any floor polish which were issued prior to the date of publication of this notice by the Controller or by an officer duly authorised by him to act on his behalf, are hereby withdrawn with effect from the 31st day of July, 1942.

2. In hierdie kennisgewing beteken—

2. In this notice—

„skoenpolitoer” enige politoer of behoedmiddel gebruik by die polering en bewaring van alle soorte leerware;

„shoe polish” shall mean any polish or preservative used in polishing and preserving of all types of leather goods;

„vloerpolitoer” enige politoer gebruik by die behandeling of polering van alle soorte vloere, mure of stoepe.

„floor polish” shall mean any polish used on or for the treatment or polishing of all types of floors, walls or stoeps.

D. J. R. VAN WYK,
Kontroleur van Seep en Olies.

D. J. R. VAN WYK,
Controller of Soap and Oils.

No. 1435 (Unie.) [22 Julie 1942.]

No. 1435 (Union.) [22nd July, 1942.]

BEHEER VAN OLIE.

CONTROL OF OIL.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 5 van die regulasies uiteengesit in die Aanhangsel van Proklamasie No. 20 van 1942 (Oorlogsmaatregel No. 7 van 1942), beveel ek, DANIEL JACOBUS ROSELT VAN WYK, Kontroleur van Seep en Olies, hierby as volg:—

Under the powers vested in me by regulation 5 of the regulations set forth in the Annexure to Proclamation No. 20 of 1942 (War Measure No. 7 of 1942), I, DANIEL JACOBUS ROSELT VAN WYK, Controller of Soap and Oils, do hereby order as follows:—

1. In hierdie kennisgewing beteken—

1. In this Notice—

„enigeen” enige korporasie, maatskappy, firma of persoon en sluit in Goewermentsdepartemente, Provinsiale Administrasies, die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Havens, die Nasionale Padraad, en enige plaaslike owerheid.

„person” shall mean any corporation, company, firm or person and shall include Government Departments, Provincial Administrations, the South African Railways and Harbours Administration, the National Road Board and any local authority.

2. Enigeen aan wie smecrolie vir die doel van hernuwing en/of raffinering daarvan, behoort, of wat in besit is van of beheer uitoefen daarvoor moet binne 14 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing 'n opgaaf verstrek van alle masjinerie, toerusting of installasies vir sodanige doel wat in sy besit of beheer is en die volgende inligting vermeld. Sodanige inligting moet as waar en juis gesertifiseer word:—

2. Every person owning or having in his possession or control lubricating oil for the purpose of regenerating and/or refining the same, shall render a return of all machinery, equipment or plant in his possession or control for such purpose within 14 days of publication of this Notice, giving the following information. Such information shall be certified as true and correct:—

- (i) Fabrikaat—soort en model No.
- (ii) Werkingsbeginsel.
- (iii) Vermoë in gellings per dag van 8 uur.
- (iv) Soort olie wat behandel word.

- (i) Make, type and Model No.
- (ii) Principle of operation.
- (iii) Capacity in gallons per 8-hour day.
- (iv) Type of oil treated.

(v) Of dit vasgeheg is en gekonnecteer is aan die smering-sisteen van 'n vasstaande masjien.

(vi) Besonderhede van enige spesiale toevoegings, b.v., lugleë kamers en stoomspirale.

3. Alle opgawes moet gerig word aan die Kontroleur van Seep en Olies, De Villiersgebou 31-34, Buroolaan, Pretoria.

D. J. R. VAN WYK, Kontroleur van Seep en Olies.

Let wel.—Ingevolge Proklamasie No. 20 van 1942 is enige wat in gebreke bly om te voldoen aan 'n verbod of 'n bevel van die Kontroleur of wat willens en wetens onjuiste inligting verstrek, strafbaar met 'n boete van hoogstens £200 (tweehonderd pond), of met gevangenisstraf van 'n tydperk van hoogstens een jaar, of met sodanige boete sowel as sodanige gevangenisstraf.

(v) Whether fixed and connected to lubrication system stationary engine.

(vi) Details of any special attachments, e.g., vacuum chambers; steam coils.

3. All returns must be addressed to the Controller of Soap and Oils, 31-34 De Villiers Buildings, Bureau Lane, Pretoria.

D. J. R. VAN WYK, Controller of Soap and Oils.

Note.—In terms of Proclamation No. 20 of 1942, any person who fails to comply with an order of the Controller or knowingly furnishes any incorrect information, shall be liable to a fine not exceeding £200 (two hundred pounds) or to imprisonment during a period not exceeding one year or to both such fine and imprisonment.

No. 1436 (Unie).]

[22 Julie 1942.

BEHEER VAN OLIE.

Ek, DANIEL JACOBUS ROSELT VAN WYK, Kontroleur van Seep en Olies, wysig hierby Goewermentskennisgewing No. 1025 van 29 Mei 1942 (soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1244 van 26 Junie 1942), afgekondig kragtens regulasies 5 en 6 van die Aanhangsel van Proklamasie No. 20 van 1942 (Oorlogsmaatreël No. 7 van 1942), as volg:—

1. Deur die bestaande Aanhangsel A van die genoemde Goewermentskennisgewing, soos gewysig, te skrap en die aangehegte hersiene Aanhangsel A in plaas daarvan in te voeg.

2. Deur die bestaende artikel 7 van die regulasies uitengesit in die genoemde Goewermentskennisgewing, soos gewysig, te skrap en die onderstaande nuwe artikel in plaas daarvan in te voeg:—

„7. Petrolteenblaai en oliekoepsns is vir die maand van uitreiking en sewe maande daarna geldig: Met dien verstande dat die tydperk agt maande is in die geval van 'n herverkoper wat sy voorrade van 'n groot-handelaar kry.”

D. J. R. VAN WYK, Kontroleur van Seep en Olies.

AANHANGSEL A.

Belangrik.—Die verklaring op hierdie vorm moet reg ingevul word en tesame met elke bestelling vir smeermiddels ingedien word.

Aan: (Groothandelleweransier)

By die aanvraag vir die lewering van (beskryf u bestelling hier):—

Hoeveelheid en verpakking. Naam van produk. Graad.

Verklaar ek/ons (Volle naam en adres in drukletters) dat

ek/ons minder as twee maande se normale benodigdhede voorradig het en dat my/ons voorrade en benodigdhede van die smeermiddels wat hierby bestel word as volg is:—

Produkt en graad bestel. Voorrade voorhande. Normale maandelikse benodigdhede.

Ek/Ons verklaar verder dat die motorejinolie hierby bestel bedoel is vir:—

- Herverkoop.
Vasstaande enjins, industriële masjinerie.
Trekkers.
Motorvragwaens, vragmotors, busse, afleweringmotors.
Passasiersmotorkarre of motorfietse.
Dieselvragwaens en tweeslagmotorkarre/motorfietse.
Vaartuie.
Ander gebruike (beskryf).

Ge dateer te dag van op hede die 194

(Handtekening)

No. 1436 (Union).]

[22nd July, 1942.

CONTROL OF OIL.

I, DANIEL JACOBUS ROSELT VAN WYK, Controller of Soap and Oils, do hereby amend Government Notice No. 1025 of the 29th May, 1942 (as amended by Government Notice No. 1244 of the 26th June, 1942), issued under the authority of regulations 5 and 6 of the Annexure to Proclamation No. 20 of 1942 (War Measure No. 7 of 1942), as follows:—

1. By the deletion of the existing Annexure A to the said Government Notice, as amended, and the substitution thereof of the revised Annexure A attached hereto.

2. By the deletion of the existing section 7 of the regulations set forth in the said Government Notice, as amended, and the substitution thereof of the following new section:—

“7. Petrol counterfoils and oil coupons shall be valid for the month of issue and seven months thereafter: Provided that the period shall be eight months in the case of a reseller obtaining supplies from a wholesaler.”

D. J. R. VAN WYK, Controller of Soap and Oils.

ANNEXURE A.

Important.—The declaration in this form must be correctly completed and submitted with every order for lubricants.

To: (Wholesale supplier.)

In requesting the supply of (specify your order here):—

Quantity and Packing. Name of Product. Grade.

I/We (Full name and address in block letters) declare that

my/our stocks are less than two months' normal requirements and that my/our stocks and requirements of the lubricants ordered hereby are as follows:—

Ordered. Stocks on Hand. Requirements Normal Monthly.

I/We further declare that the motor engine oil ordered hereby is for:—

- Resale.
Stationery engines, industrial machinery.
Tractors.
Trucks, lorries, buses, vans.
Passenger motor cars or motor cycles.
Diesel trucks and 2-stroke motor cars/motor cycles.
Marine.
Other uses (specify).

Place "X" against item or items which apply.

Dated at day of this 194

(Signature)

Moet deur die groothandelaar ingevul word.

Onderstaande goedere is op grond van bostaande verklaring gelever:—

(Handtekening)

Datum:

No. 1442 (Unie.) [24 Julie 1942.]

AANWYSING VAN IN- EN UITGANGE NA OF VAN DIE DOK- OF KAAITERREIN BY WALVISBAAI.

Goewermentskennigsewing No. 256 van 14 Februarie 1941 word hierby gewysig deur paragraaf 4 onder die opskrif „Spesiaal” deur die volgende te vervang:—

„4. Twee hekke by koelkamerterrein—vir verskeping van verkoopde uitvoerprodukte en vir die vervoer in en uit die haweterrein van petrol- en oliepepe vir gebruik by die bunker van skepe en die ontlading van tenkers—moet gesluit word as hulle nie gebruik word nie.”

No. 1463 (Unie.) [24 Julie 1942.]

KENNISGEWING INGEVOLGE REGULASIE 3 VAN OORLOGSMAATREËL NO. 44 VAN 1941. MAKSIMUM PRYE VAN OU-RUBBER.

EK, ALEXANDER BUTTER McDONALD, Prys-kontroleur handelende kragtens subregulasie (1) van regulasie 3 van Oorlogsmatreël No. 44 van 1941, bepaal hierby binne die Unie van Suid-Afrika en die Mandaatgebied Suidwes-Afrika, die pryse in die lys hiervan uiteengesit as die maksimum pryse waarteen ou-rubber soos in klas 1 en 2 in genoemde lys uitengesit deur enige persoon aan enige ander persoon verkoop mag word.

A. B. McDONALD,
Prys-kontroleur.

LYS.

OMSKRYWING VAN OU-RUBBER.

	<i>Maksimum prys per pond vry op spoor verkoper se stasie.</i>	
	<i>Vir hoeveelhede van—</i>	<i>Minder as 2,000 pond. of meer.</i>
<i>Klas 1.</i>		
Motorvoertuig-binnebande	1d.	1½d.
Motorvoertuig-buitebandafskrapels en afracdings	1d.	1½d.
Soliede motorvoertuig-buitebande sonder metaalbasis	1d.	1½d.
<i>Klas 2.</i>		
	<i>Vir hoeveelhede van—</i>	<i>Minder as 4,000 pond. of meer.</i>
Ou-omluisels van motorvoertuig-lugbuitebande	½d.	¾d.

No. 1464 (Unie.) [24 Julie 1942.]

KENNISGEWING INGEVOLGE REGULASIE 3 VAN OORLOGSMAATREËL NO. 44 VAN 1941.

MAKSIMUM PRYSE VAN DRAAD EN OGIESDRAAD.

Kragtens subregulasie (1) van regulasie 3 van Oorlogsmatreël No. 44 van 1941, bepaal ek, ALEXANDER BUTTER McDONALD, Prys-kontroleur, die maksimum pryse waarteen deur die hele Unie van Suid-Afrika en die Mandaatgebied Suidwes-Afrika:—

- (a) enige gewone gegalvaniseerde draad, doringdraad, baaldraad of ogiesdraad deur die invoerder daarvan aan enigienand anders verkoop mag word, die koste vir sodanige invoerder van sodanige draad soos uiteengesit in Lys 1 van Goewermentskennigsewing No. 1467 van 24 Oktober 1941, plus elf persent van sodanige koste in die geval van gewone gegalvaniseerde draad, doringdraad en baaldraad en vyftien persent van sodanige koste in die geval van ogiesdraad; en
- (b) enige sodanige draad soos hierbo genoem deur 'n gelisensieerde handelaar wat sodanige draad van die invoerder aangekoop het, verkoop mag word, die netto koopprys betaal of betaalbaar deur sodanige handelaar aan die invoerder vir die genoemde draad plus sewen-en-n-half persent van sodanige netto koopprys plus die vervoerkoste van sodanige draad van die plek van die invoerder na die plek van sodanige handelaar.

For Completion by Wholesaler.

The following goods have been supplied against the above declaration:—

(Signature)

Date:

No. 1442 (Union.) [24th July, 1942.]

APPOINTMENT OF ENTRANCES AND EXITS TO OR FROM THE DOCK OR WHARF AREA AT WALVIS BAY.

Government Notice No. 256 of the 14th February, 1941, is hereby amended by the substitution of the following for paragraph 4 under the heading “Special”:—

“4. Two gates at Cold Storage Area—for shipment of cold storage exports and for the conveyance in and out of the harbour area of petrol and oil hoses used in the bunkering of ships and the discharges of tankers—to be locked when not in use.”

No. 1463 (Union.) [24th July, 1942.]

NOTICE UNDER REGULATION 3 OF WAR MEASURE NO. 44 OF 1941.

MAXIMUM PRICES OF SCRAP RUBBER.

In terms of sub-regulation (1) of regulation 3 of War Measure No. 44 of 1941, I, ALEXANDER BUTTER McDONALD, Price Controller, do hereby, throughout the Union of South Africa and the Mandated Territory of South West Africa, fix the prices specified in the Schedule hereto as the maximum prices at which scrap rubber as specified in categories 1 and 2 in the said Schedule may be sold by any person to any other person.

A. B. McDONALD,
Price Controller.

SCHEDULE.

DESCRIPTION OF SCRAP RUBBER.

	<i>Maximum Price Per lb. Free on Rail Seller's Station.</i>	
	<i>For Quantities of—</i>	<i>Less than 2,000 lbs. or More.</i>
<i>Category 1.</i>		
Motor vehicle inner tubes	1d.	1½d.
Motor vehicle tyre buffings and trimmings	1d.	1½d.
Motor vehicle solid tyres without metal base	1d.	1½d.
<i>Category 2.</i>		
	<i>For Quantities of—</i>	<i>Less than 4,000 lbs. or More.</i>
Scrap casings of motor vehicle pneumatic tyres	½d.	¾d.

No. 1464 (Union.) [24th July, 1942.]

NOTICE UNDER REGULATION 3 OF WAR MEASURE NO. 44 OF 1941.

MAXIMUM PRICES OF WIRE AND WIRE NETTING.

In terms of sub-regulation (1) of regulation 3 of War Measure No. 44 of 1941, I, ALEXANDER BUTTER McDONALD, Price Controller, do hereby, throughout the Union of South Africa and the Mandated Territory of South West Africa, fix as the maximum price at which:—

- (a) any plain galvanised wire, barbed wire, baling wire or wire netting may be sold by the importer thereof to any other person the cost to such importer of such wire, as defined in Schedule 1 to Government Notice No. 1467 of the 24th October, 1941, plus eleven per cent. of such cost in the case of plain galvanised wire, barbed wire and baling wire and fifteen per cent. of such cost in the case of wire netting; and
- (b) any such wire as aforesaid may be sold by a licensed dealer, who has acquired such wire from the importer thereof, the net purchase price paid or payable by such dealer to the importer for the said wire plus seven and one-half per cent. of such net purchase price plus the cost of transportation of such wire from the premises of the importer to the premises of such dealer;

Met dien verstande dat die bepalings van paragraaf (a) en (b) hierbo nie van toepassing is nie op verkopings van gewone gegalvaniseerde draad of baaldraad, in hoeveelhede van minder as 50 pond, of verkopings van oegedraad in „afgesnyde” lengtes, d.w.s., in korter lengtes as 'n rol van 50 jaarts. By sodanige verkopings is die pryse ooreenkomstig regulasie 5 van Oorlogsmaatreël No. 44 van 1941 en die kennisgewings ingevolge daarvan uitgereik, bepaalbaar.

Goewernmentskennisgewing No. 556 van 27 Maart word hierby herroep.

A. B. McDONALD,
Pryskontroleur.

No. 1465 (Unie.)

[24 Julie 1942.

KENNISGEWING INGEVOLGE REGULASIE 5 VAN
OORLOGSMAATREËL NO. 44 VAN 1941.

DEPOSITA OP BORDPAPIER EN HOUTHOUERS.

Ek, ALEXANDER BUTTER McDONALD, Pryskontroleur, handelende kragtens subregulasie (1) van regulasie 5 van die bylae van Oorlogsmaatreël No. 44 van 1941, veroorloof hierby, binne die Unie van Suid-Afrika en die Mandaatgebied Suidwes-Afrika, enige fabrikant of verpakker van goedere wat tot nog toe gewoonlik aan die koper van goedere, deur hom vervaardig of verpak, die bordpapier of hout-buithouer waarin enige sodanige goedere verpak was, kosteloos verskaf het, om 'n deposito vir sodanige houër in rekening te bring. Die verlot word toegestaan onder voorwaarde dat wanneer die houër aan sodanige fabrikant of verpakker terugbesorg word, hy aan die persoon wat die houër terugbesorg, afgesien van die toestand van sodanige houër wanneer aldus terugbesorg, moet terugbetaal—

- die bedrag van die deposito oorspronklik vir sodanige houër in rekening gebring, plus
- drie pennies per pond in die geval van gegolfdde bordpapierhouers waarop Goewernmentskennisgewing No. 627 van 10 April 1942 van toepassing is, twee pennies per pond in die geval van ander bordpapierhouers of twintig persent van die bedrag van sodanige deposito in die geval van houthouers.

Vervoerkoste (spoorvrag ingesluit) betaalbaar aan enige karweiër met betrekking tot die terugbesorging van sodanige houër moet deur die fabrikant of verpakker aan wie dit terugbesorg word, bestry word.

Enige persoon wat enige goedere in die ongeopende houër ten aansien waarvan 'n deposito deur die fabrikant of verpakker van wie hy sodanige goedere verkry het, van hom gevorder is, herverkoop, mag van die persoon aan wie hy gemelde goedere herverkoop 'n gelyke deposito met betrekking tot gemelde houër vorder. Laasgenoemde persoon mag by terugbesorging van die houër regstreeks aan die fabrikant of verpakker van die goedere, terugbetaling van die deposito plus die toevoeging, soos hierbo bepaal is, vorder.

Hierby word Goewernmentskennisgewing No. 1245 van 26 Junie 1942, herroep.

A. B. McDONALD,
Pryskontroleur.

No. 1476 (Unie.)

[24 Julie 1942.

SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE RAAD.—WYSIGING VAN REËLS MET BETREKKING TOT GE-DRAG WAARVAN DIE RAAD KENNIS MAG NEEM.

Die Minister van Volksgesondheid het, in uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel vier-en-negentig van die Wet op Geneesher, Tandartse en Aptekers, No. 13 van 1928, sy goedkeuring verleen aan die wysiging van die reëls opgestel deur die Suid-Afrikaanse Geneeskundige Raad, kragtens subartikel (2) (c) van vermeldde artikel van die Wet en afgekondig by Goewernmentskennisgewing No. 33 van 15 Januarie 1932, soos gewysig, as volg:—

Reël 3.—Skrap reël 3, opmerking (vii) en vervang dit deur die volgende:—

„Professionele naamplate word nie by enige plek toegelaat nie, tensy 'n praktisyen werklik by so 'n plek woon of bona fide praktiseer.”

Reël 18.—Wysig die opskrif om as volg te lees:—

„Professionele reputasie van kollegas en ander geregistreerde persone.”

Skrap die woorde „te maak” aan die einde van die reël en vervang deur die volgende „of enige ander persoon geregistreer onder hierdie Wet, te maak.”

Reël 23.—Skrap die bestaande reël en vervang die volgende:—

Provided that the provisions of paragraphs (a) and (b) above shall not apply to sales of plain galvanized wire or wire netting in quantities of less than 50 lbs. or to sales of one roll of fifty yards. Prices in such sales are determined in accordance with regulation 5 of War Measure No. 44 of 1941 and Notices issued thereunder.

Government Notice No. 556 of the 27th March, 1942, is hereby withdrawn.

A. B. McDONALD,
Price Controller.

No. 1465 (Union.)

NOTICE UNDER REGULATION 5 OF WAR MEASURE NO. 44 OF 1941.
DEPOSITS ON CARDBOARD AND WOODEN CONTAINERS.

In terms of sub-regulation (1) of regulation 5 of the Annexure to War Measure No. 44 of 1941, I, ALEXANDER BUTTER McDONALD, Price Controller, do hereby through-out the Union of South Africa and the Mandated Territory of South-West Africa, grant permission to any manufacturer or packer of goods, who has hitherto ordinarily supplied goods of charge to the purchaser of goods manufactured or packed by him, the cardboard or wooden outer container in which any such goods were packed to charge a deposit for such container. This permission is granted subject to the condition that upon the return of the container to the manufacturer or packer there shall be paid by him to the person by whom the container is returned and irrespective of the condition of such container when so returned—

- the amount of the deposit originally charged on such container, plus
- three pence per lb. in the case of corrugated cardboard containers to which Government Notice No. 627 of the 10th April, 1942, applies, two pence per lb. in the case of other cardboard containers or twenty per cent. of the amount of such deposit in the case of wooden containers.

Transportation charges (including railage) payable to any carrier of goods in respect of the return of any such container shall be borne by the manufacturer or packer to whom it is returned.

Any person who resells any goods in the unopened container, in respect of which he has been charged a deposit by the manufacturer or packer from whom he acquired such goods, may charge the person to whom he resells the said goods an equivalent deposit in respect of the said container. The last-mentioned person may upon returning the container direct to the manufacturer or packer of the goods claim from him repayment of the deposit, plus the addition thereof as provided above.

Government Notice No. 1245 of the 26th June, 1942, is hereby withdrawn.

A. B. McDONALD,
Price Controller.

No. 1476 (Union.)

SOUTH AFRICAN MEDICAL COUNCIL.—AMENDMENT TO RULES REGARDING CONDUCT OF WHICH THE COUNCIL MAY TAKE COGNISANCE.

The Minister of Public Health, in exercise of the powers conferred on him by sub-section (4) of section ninety-four of the Medical, Dental and Pharmacy Act, No. 13 of 1928, has approved of the amendment of the rules made by the South African Medical Council under sub-section (2) (c) of the said section of the Act, and published under Government Notice No. 33 of the 15th January, 1932, as amended, as follows:—

Rule 3.—Rescind rule 3, note (vii), and substitute the following:—

“Professional name-plates shall not be allowed at any place unless a practitioner actually resides or bona fide practices at such place.”

Rule 18.—Amend the heading to read:—

“Professional reputation of colleagues and other registered persons.”

Add the following words at the end of the rule:—

“... or any other person registered under the Act.”

Rule 23.—Delete the existing rule and substitute the following:—

PROFESSIONELE AANSTELLINGS.

PROFESSIONAL APPOINTMENTS.

(1) Die aanvaarding van 'n professionele aanstelling aan enige maatskappy (waarby enige hulpvereniging, siek-fonds, vereniging, liggaam of inrigting, ingelyf of oningelyf, publiek of privaat inbegrepe is), tensy 'n kennisgewing waarin applikasies gevra word vir sodanige aanstelling in die publieke en professionele pers geadverteer is, en bediende van die voorgenoemde kontrak, met inbegrip sonderhede van die bedrag van besoldiging *à bona fide* van die metode en bedrag van besoldiging *à bona fide* navraers en aan die Raad op versoek beskikbaar is.

(1) Acceptance of any professional appointment to any society (which shall include any benefit society, sick fund, association, body or institution incorporated or unincorporated, public or private), unless a notice inviting applications for such appointment shall have been advertised in the public and professional press and details of the proposed contract including the method and amount of remuneration made available to *bona fide* enquirers and to the Council on request.

Met dien verstande dat—
(a) die bepaling en voorwaardes van sodanige aanstelling genoteer moet word in 'n skriftelike kontrak waarin die dienste wat die praktisyen onderneem om te lewer (wat alle professionele dienste gewoonlik gelewer deur sodanige praktisyen moet insluit) uiteengesit word, en die gelde of besoldiging daarvoor; enige dienste wat deur die partye tot die kontrak van 'n spesiale of buitengewone aard gegag word, en wat die praktisyen verder aanneem om te lewer, opgesom moet word in 'n bylae van die kontrak waarin die gelde of besoldiging wat daarvoor gevra kan word, gespesifiseer word;

Provided that—
(a) the terms and conditions of such appointment shall be recorded in a written contract setting out clearly the services which the practitioner agrees to render (which shall include all professional services ordinarily rendered by such practitioner), and the fees or remuneration therefor; any services deemed by the parties to the contract to be of a special or extraordinary nature and which the practitioner further agrees to render shall be enumerated in a schedule to the contract specifying the fees or remuneration chargeable in respect thereof;

(b) dit 'n bepaling van die kontrak gemaak moet word dat die praktisyen gelde of besoldiging vir professionele dienste aan pasiënte wat leede van die vereniging is, alleen van die vereniging moet ontvang en die vereniging verantwoordelikheid daarvoor moet onderneem;

(c) die besoldiging of gelde waarvoor in die kontrak voorsiening gemaak word, nie op 'n basis moet wees wat na die mening van die Raad vir die professionele diensbelange van die publiek nadelig is nie;

(d) die kontrak nie die naam of praktyk van 'n individuele praktisyen of vennootskap van praktisyens moet adverteer nie, of bereken is om sulks te dien nie.

(b) it shall be made a term of the contract that the practitioner shall receive fees or remuneration for professional service to patients who are members of the Society from the Society only, and the Society shall undertake liability therefor;

(c) the remuneration or fees provided for in the contract shall not be on a basis which in the opinion of the Council is derogatory of the profession or inimical to the interests of the public;

(d) the contract does not or is not calculated to serve as a means to advertise the name or practice of an individual practitioner or partnership of practitioners.

(2) Versuim deur enige praktisyen, wat ingevolge hierdie reël 'n aanstelling aanvaar het om die kontrak, waarna verwys word in artikel een van hierdie reël, vir ondersoek deur die Raad te lewer binne 30 dae vanaf die ter pos besorging van 'n aansoek daarom per aangetekende brief van die Registrateur van die Suid-Afrikaanse Geneeskundige Raad gerig aan sodanige praktisyen aan sy adres soos aangegee in die register; met dien verstande dat waar die praktisyen goeie redes aanvoer, die kennisgewingtydperk na goeddunke van die Raad verleng kan word.

(2) Failure by any practitioner who has accepted an appointment under this rule to submit for inspection by the Council the contract referred to in section (1) of this rule within thirty days from the date of posting of a demand therefor in a registered letter from the Registrar of the South African Medical Council addressed to such practitioner at his address as shown in the register; provided that upon good cause shown by such practitioner the period of thirty days' notice may in the discretion of the Council be extended.

(3) Toelaat dat sy naam, beroep, kwalifikasies of adres voorkom op kaarte, strooibiljette, pamflette, ens., wat deur 'n maatskappy uitgereik word by wyse van kennisgewing aan sy lede, ten effekte dat hy 'n betrekking daaraan verbode beklee; maar dit belet nie dat 'n praktisyen se naam voorkom in 'n eenvoudige kennisgewing, deur briewe in verselde koervert, uitgereik aan sy lede deur enige sodanige maatskappy, vereniging, ens., om die aanstelling van 'n praktisyen bekend te maak nie.

(3) Permitting his name, profession, qualification or address to appear on cards, handbills, pamphlets or the like issued by a society by way of notification to its members that he holds an appointment thereto; but this shall not preclude the appearance of a practitioner's name in a simple notification by letters in sealed envelopes issued to its members by any such society, association, etc., advising the appointment of a practitioner.

No. 1493 (Unie).]

[24 Julie 1942.

BEHEER VAN RUBBER.

No. 1493 (Union).]

[24th July, 1942.

CONTROL OF RUBBER.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 5 van die regulasies uiteengesit in die Aanhangsel van Proklamasie No. 20 van 1942 (Oorlogsmaatregel No. 7 van 1942), verbied 'n bevel ek, JAMES ROBIN FRANCIS STRATFORD, Kontroleur van Rubber, hierby as volg:—

Under the powers vested in me by regulation 5 of the regulations set forth in the Annexure to Proclamation No. 20 of 1942 (War Measure No. 7 of 1942), I, JAMES ROBIN FRANCIS STRATFORD, Controller of Rubber, do hereby prohibit and order as follows:—

1. In hierdie kennisgewing, tensy uit die sameleng anders blyk, beteken—

1. In this notice, unless inconsistent with the context—

„persoon” 'n maatskappy, firma of persoon;

“person” shall mean company, firm or person;

„ou-rubber” —

“scrap rubber” shall mean—

(a) soliede en lug-buitebande en -binnebande of gedeeltes daarvan wat in hul bestaande toestand nie meer as sodanig bruikbaar is nie, en wat nie deur reparasie of herstelling vir die doel waarvoor hulle oorspronklik ontwerp is, bruikbaar gemaak kan word nie;

(a) solid and pneumatic tyres and tubes or portions thereof, which in their existing condition are no longer serviceable as such, and which cannot be rendered serviceable for the purpose for which they were originally designed by repair or reconditioning;

(b) buiteband-afskraapsels en -afrandings.

(b) tyre buffings and trimmings.

2. Geen persoon mag na die datum van hierdie kennisgewing enige ou rubber gebruik of vernietig nie, behalwe kragtens 'n permit uitgereik deur die Kontroleur of deur 'n beaume wat beoorloek deur hom gemagtig is om namens hom op te tree:

2. No person shall, as from the date of this notice, use or destroy any scrap rubber except upon the authority of a permit issued by the Controller or by an officer duly authorised by him to act on his behalf;

Met dien verstande dat hierdie verbod nie van toepassing is op sodanige gebruike van ou-rubber as wat—

Provided that this prohibition shall not apply to such uses of scrap rubber as—

(a) nie daarop gemik is om 'n bepaalde artikel vir herverkoping of gebruik te produseer nie; en

(a) are not directed towards the production of a specific article for resale or use; and

(b) nie daartoe sal lei dat die rubberinhoud van sodanige ou-rubber wesenlik vernietig word nie.

(b) do not tend materially to destroy the rubber content of such scrap.

Geen aansoek om 'n permit om ou-rubber te gebruik, sal oorweeg word nie tensy die applikant onderstaande informasie wat as juis en korrek deur hom gesertifiseer moet word, verstrek:—

- (i) Naam en adres van applikant;
- (ii) die doel waarvoor die ou-rubber gebruik moet word;
- (iii) die hoeveelheid ou-rubber per maand wat die applikant wil gebruik;
- (iv) die huidige voorraad ou-rubber wat deur die applikant gehou word.

3. Alle permitte vir die gebruik van ou-rubber wat voor die datum van hierdie kennisgewing uitgereik is, word hierby ingetrek met ingang van 31 Julie 1942.

4. Enige persoon—

- (a) wat op die datum van hierdie kennisgewing 1,000 lb. of meer ou-rubber in sy besit of onder sy beheer het, of
- (b) wat na die datum van hierdie kennisgewing 1,000 lb. of meer ou-rubber in sy besit of onder sy beheer kry, of
- (c) wat in die loop van enige kalendermaand, met ingang van die maand Augustus 1942, 1,000 lb. of meer ou-rubber verkoop of andersins van die hand sit,

moet 'n opgaaf van sodanige ou-rubber by die Kontroleur indien en onderstaande inligting verstrek:—

- (i) Voorraad ou-rubber voorhande op die eerste dag van die maand;
- (ii) hoeveelheid ou-rubber verkry gedurende genoemde maand;
- (iii) volledige adres van die perseel waar sodanige ou-rubber geberg word;
- (iv) hoeveelheid ou-rubber van die hand gesit gedurende die maand;
- (v) naam (name) en adres(se) van persoon (persone) aan wie ou-rubber van die hand gesit is.

Opgawes verstrek ingevolge subartikel (a) moet binne sewe dae vanaf die publikasie van hierdie kennisgewing ingedien word; opgawes verstrek ingevolge subartikel (b) binne sewe dae vanaf die ontvangs van die ou-rubber, en opgawes verstrek ingevolge subartikel (c) nie later nie as die sewende dag van die maand na dié ten opsigte waarvan die opgawes verstrek word.

5. Alle aansoeke en opgawes ingevolge hierdie kennisgewing moet gerig word aan die Kontroleur van Rubber, Foxstraat 88, Johannesburg. Vorms word nie verskaf nie.

6. Die bepalings van hierdie kennisgewing is nie van toepassing op enige Staatsdepartement nie, met inbegrip van die Departement van Verdediging, die Direkteur-generaal van Oorlogsbehoefes en die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorwet en Hawens.

J. R. F. STRATFORD,
Kontroleur van Rubber.

Let wel.—Ten einde die gewig van ou-lugbande te bepaal, kan die volgende gewigte by benadering gebruik word:—

- Ou-buitebande, kargrootte: 25 lb.
- Ou-binnebande, kargrootte: 3 lb.
- Ou-buitebande, buitengewone grootte: 60 lb.
- Ou-binnebande, buitengewone grootte: 7 lb.

No. 1494 (Unie.)

[24 Julie 1942.]

BEHEER VAN RUBBER.

Ek, JAMES ROBIN FRANCIS STRATFORD, Kontroleur van Rubber, wysig hierby Goewermentskennisgewing No. 258 van 11 Februarie 1942, soos gewysig, en Goewermentskennisgewing No. 611 van 10 April 1942, afgekondig kragtens regulasie 5 van die Aanhangsel van Proklamasie No. 20 van 1942 (Oorlogsmaatreël No. 7 van 1942), vir sover dit in bygaande bylae uiteengesit word.

J. R. F. STRATFORD,
Kontroleur van Rubber.

BYLAE.

1. Goewermentskennisgewing No. 258 van 11 Februarie 1942, soos gewysig, word hierby gewysig deur die woord „ongeslyte” in die vyfde lyn van genoemde Kennisgewing te skrap.

2. Goewermentskennisgewing No. 611 van 10 April 1942 end van die negende reël van artikel 1 van die genoemde Kennisgewing te skrap en dit te vervang deur die woord „geslyte”.

No application for a permit to use scrap rubber will be considered unless the applicant furnishes the following information which shall be certified by the applicant as true and correct:—

- (i) Name and address of applicant;
- (ii) the purpose for which it is required to use the scrap rubber;
- (iii) the quantity of scrap rubber per month the applicant desires to use;
- (iv) the present stocks of scrap rubber held by the applicant.

3. All permits for the use of scrap rubber issued prior to the date of this notice are hereby withdrawn with effect from the 31st July, 1942.

4. Every person—

- (a) who at the date of this notice has in his possession or control 1,000 lb. or more of scrap rubber, or
- (b) who subsequent to the date of this notice comes into possession or control of 1,000 lb. or more of scrap rubber, or
- (c) who during the course of any calendar month, commencing with the month of August, 1942, sells or otherwise disposes of 1,000 lb. or more of scrap rubber.

shall make a return of such scrap rubber to the Controller giving the following information:—

- (i) Stock of scrap rubber on hand on the first day of the month;
- (ii) quantity of scrap rubber acquired during the month;
- (iii) full address of the premises where such scrap rubber is stored;
- (iv) quantity of scrap rubber disposed of during the month;
- (v) name(s) and address(es) of person(s) to whom disposed of.

Returns made in terms of sub-section (a) shall be rendered within seven days of publication of this notice; returns made in terms of sub-section (b) within seven days of receipt of the scrap rubber, and returns made in terms of sub-section (c) not later than the seventh day of the month following that in respect of which the return is made.

5. All applications and returns in terms of this notice must be addressed to the Controller of Rubber, 88 Fox Street, Johannesburg. No forms will be supplied.

6. The provisions of this notice shall not apply to the Government Department, including the Department of Defence, the Director-General of War Supplies and the South African Railways and Harbours Administration.

J. R. F. STRATFORD,
Controller of Rubber.

Note.—For the purpose of arriving at the weight of scrap pneumatic tyres, the following approximate weights may be used:—

- Scrap car size tyre: 25 lb.
- Scrap car size tube: 3 lb.
- Scrap giant size tyre: 60 lb.
- Scrap giant size tube: 7 lb.

No. 1494 (Union.)

[24th July, 1942.]

CONTROL OF RUBBER.

I, JAMES ROBIN FRANCIS STRATFORD, Controller of Rubber, do hereby amend Government Notice No. 258 of 11th February, 1942, as amended, and Government Notice No. 611 of the 10th April, 1942, issued under the authority of regulation 5 of the Annexure to Proclamation No. 20 of 1942 (War Measure No. 7 of 1942), to the extent set out in the Schedule appended hereto.

J. R. F. STRATFORD,
Controller of Rubber.

SCHEDULE.

1. Government Notice No. 258 of the 11th February, 1942, as amended, is hereby amended by the deletion of the word “unworn” in the fifth line of the said Notice.

2. Government Notice No. 611 of the 10th April, 1942, is hereby amended by the substitution of the word “worn” for the word “secondhand” in the ninth line of section 1 of the said Notice.

No. 1498 (Unie.)

[27 Julie 1942.

INVOER VAN GOEDERE PER PAKKETPOS UIT DIE VERENIGDE KONINKRYK.

Ek, RICHARD STUTTAFORD, Minister van Handel en Nywerheid, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (3) van artikel 8 bis van die Landsnoodtoestandregulasies, soos uiteengesit in die Aanhangsel van Proklamasie No. 201 van 1939, soos gewysig by Proklamasie No. 206 van 1941, en met instemming van die Minister van Pos- en Telegraafweese, vandrig hierby onderstaande regulasies uit:—

1. Ek verbied hierby die invoer per pakketpos in die Unie van Suid-Afrika of die Mandaatgebied van Suidwes-Afrika uit die Verenigde Koninkryk, van enige goedere vir handelsdoeleindes, dit wil sê vir die doel van herverkoop of vir die doel om vir verkoop vervaardig of gefabriseer te word, behalwe kragtens spesiale magtiging niereguleer die Kontroel van In- en Uitvoer: Men dien verstande dat hierdie verbod nie van toepassing is op goedere wat voor die datum van hierdie Goewernementskennisgewing deur poswerelde vir versending na die Unie van Suid-Afrika of die Mandaatgebied van Suidwes-Afrika aangeneem is nie.

2. 'n Invoerpermit uitgereik kragtens die bepalings van Goewernementskennisgewing No. 1267 van 10 September 1941 word nie vir die doeleindes van hierdie kennisgewing as 'n spesiale magtiging beskou nie.

3. (1) Tensy die afsender 'n verklaring op die pakket-etiket gemaak het dat die inhoud van die pakket nie vir handelsdoeleindes bestem is nie, mag niemand die pakket in ontvangs neem nie tensy die persoon aan wie die pakket gerig is so 'n verklaring gemaak het.

(2) As enigeen aan wie 'n pakket gerig is enige onjuiste informasie verstrek wanneer hy 'n verklaring ingevolge subartikel (1) van hierdie artikel maak, began hy 'n oortreding, tensy hy tot bevrediging van die hof bewys dat hy, toe hy so 'n verklaring gemaak het, oortuig was van die juistheid van die informasie.

4. Enigeen wat die bepalings van hierdie regulasies oortree of aan 'n oortreding daarvan skuldig bevind word, staan bloot aan die strawwe opgelê by artikel 17 (2) van genoemde Landsnoodtoestandregulasies.

R. STUTTAFORD,
Minister van Handel en Nywerheid.

Let wel.—Die straf waarvoor in genoemde artikel 17 (2) voorsiening gemaak word, is 'n boete van hoogstens tweehonderd pond of gevangenisstraf van hoogstens een jaar of sodanige boete sowel as sodanige gevangenisstraf.

No. 1498 (Union.)

[27th July, 1942.

IMPORTATION OF GOODS BY PARCEL POST FROM THE UNITED KINGDOM.

I, RICHARD STUTTAFORD, Minister of Commerce and Industries, acting under the powers vested in me by sub-section (3) of section 8 bis of the National Emergency Regulations set forth in the Annexure to Proclamation No. 201 of 1939, as amended by Proclamation No. 206 of 1941, and with the concurrence of the Minister of Posts and Telegraphs, do hereby make the following regulations:—

1. I do hereby prohibit the importation by parcel post, into the Union of South Africa or the Mandated Territory of South West Africa, from the United Kingdom of any goods for trade purposes, that is, for the purposes of re-sale, or for the purpose of being manufactured or processed for sale, except under special authority issued by the Controller of Imports and Exports: Provided that this prohibition shall not apply to goods accepted before the date of this Government Notice by postal authorities for dispatch to the Union of South Africa or the Mandated Territory of South West Africa.

2. A permit to import, issued under the provisions of Government Notice No. 1267 of the 10th September, 1941, shall not be regarded as a special authority for purposes of this Notice.

3. (1) Unless a declaration is made by the sender on the parcel label that the contents of the parcel are not for trade purposes, no person shall obtain delivery of the parcel unless the person to whom the parcel is addressed has made such a declaration.

(2) If any person to whom a parcel is addressed supplies any false information in making a declaration in terms of sub-section (1) of this section, he shall be guilty of an offence, unless he proves to the satisfaction of the Court that, at the time he made such declaration, he believed the information to be true.

4. Any person who contravenes or is convicted of an offence under the provisions of these regulations shall be liable to the penalties imposed by section 17 (2) of the said National Emergency Regulations.

R. STUTTAFORD,
Minister of Commerce and Industries.

Note.—The penalty provided in the said section 17 (2) is a fine not exceeding two hundred pounds or imprisonment not exceeding one year or both such fine and imprisonment.

No. 1499 (Unie.)

[27 Julie 1942.

LANDSNOODTOESTANDREGULASIES.—BEHEER VAN DIE AANKOOP EN VERKOOP VAN VUURWERK.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (1) (c) van regulasie 3 van die Landsnoodtoestandregulasies uiteengesit in die Aanhangsel van Proklamasie No. 201 van 1939, soos gewysig deur Proklamasie No. 135 van 1941, verbied ek, RICHARD STUTTAFORD, in my hoedanigheid as Minister van Handel en Nywerheid, handelende ooreenkomstig die aanbeveling van die Raad van Beheer oor Landsvoorrade, vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*, die aankoop en verkoop van vuurwerk binne die Unie van Suid-Afrika en die Mandaatgebied Suidwes-Afrika, behalwe kragtens 'n onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in 'n permit uitgereik deur die Hoofinspekteur van Ontploffbare Stowwe.

Aansoek om permitte moet gerig word aan die Hoofinspekteur van Ontploffbare Stowwe, Posbus 4570, Johannesburg.

R. STUTTAFORD,
Minister van Handel en Nywerheid.

Opmerking.—Ingevolge regulasie 17 van voormelde Landsnoodtoestandregulasies is enigeen wat hom skuldig maak aan oortreding van hierdie verbod strafbaar met 'n boete van hoogstens tweehonderd pond, of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens een jaar, of met sodanige boete sowel as sodanige gevangenisstraf.

No. 1499 (Union.)

[27th July, 1942.

NATIONAL EMERGENCY REGULATIONS.—CONTROL OF THE PURCHASE AND SALE OF FIREWORKS.

Under the powers vested in me by paragraph (1) (c) of regulation 3 of the National Emergency Regulations set forth in the Annexure to Proclamation No. 201 of 1939, as amended by Proclamation No. 135 of 1941, I, RICHARD STUTTAFORD, in my capacity of Minister of Commerce and Industries, acting on the recommendation of the National Supplies Control Board, do hereby prohibit, from the date of publication of this Notice in the *Gazette*, the purchase and sale of fireworks within the Union of South Africa and the Mandated Territory of South West Africa, except upon the authority of and subject to the conditions set out in a permit issued by the Chief Inspector of Explosives.

Applications for permits to purchase or sell fireworks must be addressed to the Chief Inspector of Explosives, P.O. Box 4570, Johannesburg.

R. STUTTAFORD,
Minister of Commerce and Industries.

Note.—In terms of regulation 17 of the aforesaid National Emergency Regulations, any person contravening the prohibition hereby imposed shall be liable to a fine not exceeding two hundred pounds or to imprisonment during a period not exceeding one year or to both such fine and imprisonment.

No. 1500 (Unie).]

[27 Julie 1942.

No. 1500 (Union).]

LANDSNOODTOESTANDREGULASIES.

BEHEER VAN GERIFFELDE EN PLAT GEGALVANISEERDE PLAATYSTER, SWART EN GEGALVANISEERDE SMEED-YSTER EN STAAL-PYPE EN MONTERINGS, STOPVERF, DRAADSPYKERS, STAALVERSTERKINGSTAWE, ELEKTRIESE DRAAD EN KOORD VAN GEVULKANISEERDE GOMLASTIEK, OMHEININGS- EN BAALDRAAD, EN BANDYSTER EN KLOUE VIR BAAL.

Handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 3 (1) van die Landsnoodtoestandregulasies wat in die bylae van Proklamasie No. 135 van 1941 (Oorlogsmaatrêl No. 27 van 1941) uiteengesit is, en ooreenkomstig die aanbeveling van die Raad van Beheer van Landsvoorrade, herroep ek, RICHARD STUTTAFORD, Minister van Handel en Nywerheid, hierby Goewermentskennisgewing No. 1613 van 14 November 1941.

R. STUTTAFORD,
Minister van Handel en Nywerheid.

NATIONAL EMERGENCY REGULATIONS.

CONTROL OF CORRUGATED AND FLAT GALVANISED SHEET IRON, BLACK AND GALVANISED WROUGHT IRON AND STEEL TUBES AND FITTINGS, PUTTY, STEEL AND GALVANISED FORCING RODS, WIRE NAILS, STEEL ELECTRICAL WIRE AND FLEX, INDIA-RUBBER BALING WIRE, AND HOOP IRON AND CLIPS FOR BALING.

I, RICHARD STUTTAFORD, Minister of Commerce and Industries, acting under the powers conferred upon me by regulation 3 (1) of the National Emergency Regulations set forth in the Annexure to Proclamation No. 135 of 1941 (Measure No. 27 of 1941), and on the recommendation of the National Supplies Control Board, do hereby repeal Government Notice No. 1613 of the 14th November, 1941.

R. STUTTAFORD,
Minister of Commerce and Industries.